

EU-Konformitätserklärung

(Version: 05-a)

EU Declaration of Conformity	EU-konformitetserklaring	Declaración de conformidad de la UE
Déclaration de conformité de l'UE	Selvitvys EU-standardinmuka/suodesta	Declaração de conformidade UE
EU-Verklaring van overeenstemming	EU-märkning om överensstämmelse	Dichiarazione di conformità dell'UE

Das nachfolgend beschriebene Produkt/Gerät

The product/device described below	Det herefter beskrevne produkt	El producto/aparato descrito a continuación
La produit/l'appareil décrit ci-après	Alla kuvattu tuote/laitte	O produto/aparelho abaixo indicado
Het hieronder beschreven produkt/apparaat	En i det följande beskrivna produkten/apparaten	Il prodotto/l'apparecchio descritto di seguito

Fabrikat / Product	Artikelnr. / Itemno.	Serienummer(n) / Serial number (s) Numero(s)
ARS 01 Scannerband 530mm	81.003.300	042708

ASYS Automatisierungssysteme GmbH

Benzstraße 10, D-89160 Dornstadt

stimmt mit den Vorschriften der Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für Maschinen (98/37/EWG), über elektromagnetische Verträglichkeit (89/336/EWG) und betreffend elektrischer Betriebsmittel (73/23/EWG) jeweils auf letztgültigsten Stand überein.

is in compliance with the European Council Directive on the approximation of the laws of the Member States relating to machines (98/37/EEC), to electromagnetic compatibility (89/336/EEC) and to electrical equipment (73/23/EEC) or the last valid status thereof.

est conforme à la Directive 98/37/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des États-membres relatives aux machines (98/37/CEE), aux Compatibilité électromagnétique (89/336/CEE) et au équipement électrique (73/23/CEE) ou à leur dernier état valable.

Överensstämmer med gällande föreskrifter i Rådets riktlinjer vid harmonisering av medlemsländernas bestämmelser för maskinerna (98/37/EWG) vad gäller elektromagnetisk kompatibilitet (89/336/EWG) och vad gäller elektriska drifkällor enligt senast gällande tillstånd överensstämmer med de bestämmelserna i de direktiverna som rör maskiner (98/37/CE), i fråga om elektromagnetisk kompatibilitet (89/336/CEE) och om elutrustning (73/23/CEE) (baja tensión).

Está de acordo com as regulamentações das diretivas do conselho, para o ajustamento da legislação dos estados membros para máquinas (98/37/UE), sobre a compatibilidade eletromagnética (89/336/UE) e os respectivos meios de produção eléctricos (73/23/UE), sempre no respectivo último estado válido.

conforme alle norme delle direttive del Consiglio per l'adeguamento delle disposizioni giuridiche degli stati membri in relazione ai macchinari (98/37/CEE), riguardo alla tollerabilità elettromagnetica (89/336/CEE) ed alle componenti elettriche (73/23/CEE) (baja tensión) eventualmente ritenuto valido.

Folgende Bestimmungen / Normen / Spezifikationen sind Bestandteil dieser Erklärung:

The following requirements / standards / specifications constitute part of this declaration:	Følgende bestemmelser / normer / specifikationer er bestanddel af denne erklæring:	Las siguientes disposiciones / normas / especificaciones forman parte de la declaración:
Les dispositions / normes / spécifications suivantes font partie de cette déclaration:	Seuraavat määräykset / standardit / eritelmät kuuluvat osana tähän selvitykseen:	As seguintes determinações / normas / especificações fazem parte integrante da presente declaração:
De volgende bepalingen / normen / specificaties maken deel uit van deze verklaring:	Følgende bestemmelser / normer / specifikationer ingår i denna märkning:	Le disposizioni / norme / specificazioni seguenti fanno parte di questa dichiarazione:
1.) DIN EN 12100-1	5.) DIN EN 418	9.) BGV A3 ¹⁾
2.) DIN EN 12100-2	6.) DIN EN 60204-1	EN 61000-6-2
3.) DIN EN 294	7.) VDI 2864 ¹⁾	EN 61000-6-4
4.) DIN EN 349	8.) BGV A1 ¹⁾	

¹⁾ Nationale Standards, National specifications

Dornstadt, den 07.11.2011

In Vertretung für den Hersteller:

On behalf of the manufacturer:	Som stedfortræder for producenten:	En representación para el fabricante:
Pour le producteur:	Valmistajan puolesta:	p.p. do produtor:
Als vertegenwoordiging van de fabrikant:	Som representant for fabrikanten:	Per il produttore

Geschäftsführer Werner Kreibl

Title, Name / Title, Name / Titre, Nom / Titel, Naam